

Cosas de Bolivia

Indios, cholos y viracochas.

La población de Bolivia, se compone de tres clases de gentes: los indios, los cholos y los viracochas.

Forman los indios la raza autóctona pura. Son los legítimos herederos de los Incas. Viven miserablemente, en casuchas de barro, cubiertas de paja; visten con extremada pobreza; andan descalzos casi siempre; se alimentan de *chuño* (una patata helada que se cultiva en el altiplano) de *choclo*, o maíz cocido, de ajís que es una especie de guindilla muy picante, y de hojas de coca, preparadas con una sustancia alcalina hecha con cenizas de vegetales, a la que llaman *llucha*.

El traje de los indios del altiplano, se compone de una camisa, casi siempre oscura, un pantalón, abierto por detrás desde el talón a la rodilla, un sombrero de paja y en el caso mejor, unas abarcas, más rudimentarias que las de nuestro país, pues el cuero del piso es completamente plano, y solo se sujetan al pie por una argolla de cuerda que aprisiona el dedo pulgar. Como prendas de abrigo, usan los indios un poncho de lana (que no es otra cosa que una manta con un agujero en medio que sirve para asomar la cabeza) y una especie de casquete con orejeras, también de lana, que se colocan invariablemente debajo del sombrero.

Los indios, son sufridos, mansos, resignados y venieran al blanco a quien respetan como ser superior. La última rebelión de los indios ocurrió en 1780, y a esta época se refiere el cerco de La Paz que duró 100 días y que el indio sostuvo sin más armas que la desesperación.

España dejó al indio con su miseria y su servilismo, y así sigue. El indio es en Bolivia, una cosa más que pertenece al amo, quien lo fleta como una bestia para el servicio doméstico y se queda con el salario que gana. El indio, sufre el mal trato de los señores, y de los criados. Para él, todos, hasta el perro y el caballo son amos a quienes tiene que servir, y cuando el rencor, la rabia y los ultrajes de todos estallan contra él, en lugar de responder con imprecaciones, replica dulcemente: *¡Tatay!* — como un hijo que se duele de la indignación paterna.

El indio, hace todos los trabajos que nadie quiere hacer. Trabaja en las minas, es arriero, construye los caminos, busca el oro... Y si pensara en su vida en la Ciudad aun le resulta más penosa fuera de ella.

Los indios campesinos se dividen en tres clases: «origenarios» «agregados con tierra» y «forasteros».

El conjunto de terrenos poseídos por cada indio, forma las *sayanas* y estas, cuando llegan a un número determinado, las *comunidades*. Cada comunidad tiene su corregidor que distribuye las tierras, nombra los alcaldes, cita a los indios que han de

servir por semana a la iglesia, al cura y al propio corregidor, y es en fin, el señor de la comarca.

Si algún indio falta a sus obligaciones, se le quita las tierras y se le entregan a otro; cuando el indio llega a los 50 años, pasan a otro indio las tierras que cultiva, y el viejo queda reducido a un pequeño recinto que apenas le produce para sostener una vida penosa; cuando muere algún *tributario*, son arrojados de la posesión la viuda y los huérfanos....

Los cholos, son producto del cruce de la raza aborigen con la importada. Forman el ejército de menestres de la ciudad. Ellos, apenas de ferrencia su indumentaria de la indumentaria europea, pero ellas las cholos conservan todavía trajes característicos.

Viste la *chola* ricas telas de seda, raso y terciopelo, usa mantones de China y de crepón; lleva medias de seda... Pero todas sus ropas ostentaban el especial sello de su gusto, en los colores bri-

llantes, chillones, *eclatantes* que tanta admiración despertan en Bolivia.

Ordinariamente usa la *chola* botinas altas que suben hasta cerca de la rodilla, medias de seda, falda corta de amplios volantes que terminan casi una cuarta encima de la caña de la bota, mantón de china al talle, y sombrero de paja semejante en su forma al sombrero hongo europeo.

Las *cholitas*, son mujeres de rompe y rasga que se dedican a todos los comercios y tratan con muy poco respeto a los *viracochas*, tercera y más elevada parte de la población boliviana.

Los *viracochas*, son las personas distinguidas, cholos ilustrados que han estudiado una carrera, comerciantes establecidos, y europeos residentes. Los *viracochas* son la aristocracia, la *élite*, la selecta minoría. Yo que he sido «gallego» en la Argentina, «godo» en Chile y «gringo» en la Brasil, me dejó aquí llamar hoy *viracocha*. Y cuando veo pasar junto a mí vera a los indios miserables, a los cholos inultos y a los pretenciosos burguesillos de por acá, me encuentro encantado de mi *viracochismo*.

Mariano Granados.
Oruro, (Bolivia) febrero 1924.

Sugestiones

Un campo de juegos en Soria



Indios jóvenes del Altiplano andino

La ampliación del servicio de aguas

De todos los proyectos municipales ninguno es de tan apremiante urgencia y necesidad como el de ampliación del servicio de aguas.

Todos los veranos nos lamentamos de que el servicio de aguas de Soria es el más precario: las fuentes se cieren parte del día, no se riega cuando hay mayor necesidad de regar y el tránsito por la población se hace imposible a causa de la fetidez que despiden las heces secas y pútridas de las alcantarillas.

Todos los veranos invariablemente alzamos la voz quejándonos de tal abandono, y todos los años también se toman por los sucesivos Ayuntamientos medidas previsoras para el porvenir; se desahucia el proyecto de ampliación, se le hace alguna nueva adición o modificación, se habla de la necesidad de acometer la obra, y también, indefectiblemente, se prohíbe la concesión de nuevos abonados de agua.

Todos los otoños, invariablemente a su vez, se vuelve a archivar el mencionado proyecto y se abre la mano para los nuevos abonados. Así año tras año, como los abonados son cada vez más y afortunadamente el consumo de agua en las casas aumenta progresivamente, año tras año, el problema del agua se va agudizando en Soria, y cada verano hay más polvo, más suciedad, más fetidez y menos decisión y sensibilidad en los elementos directores de nuestro municipio que por lo visto esperan para solucionar este conflicto, complicarlo con otros menos urgentes y apremiantes para... no hacer ninguna cosa de provecho.

Ahora por lo visto parece que se prepara el cuarto o quinto empréstito municipal, pero este dicen que va de veras. No lo creemos. Solamente tenemos una gran fe, eso sí, en la paciencia del pueblo soriano, en su insensibilidad nasal, en su hidrofobia y en su espíritu de ahorro y economía.

J. T.

Casa Se desea comprar una casa en sitio céntrico de esta población. Informarán en la Administración de este periódico.

ANECDOTARIO DE TODAS PARTES

¡Y dígalos usted!

Hace años, un grupo de señores, poseedores de créditos de Ultramar, visitaron al Ministro de Hacienda de aquella época, para interesarle que autorizara mediante una Real orden el pago de dichos créditos.

Escuchó el Ministro a los visitantes con gesto indiferente, y cuando el individuo que llevaba la voz cantante terminó de hablar, el consuegro volvióse y se alejó murmurando:

—Bien, estudié el asunto.
Los visitantes, iniciaron la marcha, desilusionados ante la actitud del consejero.

Entonces, el hombre que había hablado en nombre de todos, se aproximó al Ministro, y pegándosele al oído le dijo:

—Si consigue usted que cobremos esos créditos, le daremos un millón de pesetas y no se lo diremos a nadie.

Y el Ministro, aproximándose también al oído del visitante, y también en voz baja, le respondió:

—Me dan ustedes dos millones, y se lo pueden decir a todo el mundo.

Lo que comemos

Como resultado de unos trabajos estadísticos sumamente complicados, un cierto doctor en medicina ha venido a obtener la siguiente conclusión:

Un solo hombre, de edad de setenta años, ha consumido desde su nacimiento más de veinte vagones de alimentos. Un tren completo. Cada vagón tiene cuatro toneladas, lo cual hace un total de 80 000 kilos, que dividido por 25 mil días de existencia da por resultado un consumo medio de cerca de tres kilos y 200 gramos por día.

Este consumo cotidiano es, como desde luego se comprende, muy variable. Se calcula que llega hasta dos kilos y medio durante la infancia y la ancianidad, para alcanzar hasta tres kilos 500 gramos o cuatro durante la edad madura.

En efecto, el alimento, tanto sólido como líquido, de los marineros y de los soldados, es de cuatro kilos y medio por día aproximadamente.

El nuevo regímen

Ya conocemos los nombres de los once gobernadores civiles.

Los gobernadores nombrados son:

- Alava.—Don Pedro Breña, ex-gobernador militar.
- Badajoz.—Don Agustín Bambergberghen, ex-gobernador civil.
- Cádiz.—Don Pedro Lozano, ex-gobernador militar.
- Ciudad Real.—Don Jacobo Díaz Esteban, ex-diputado provincial.
- Guadalajara.—Don José García, abogado.
- Huelva.—Don José Andrade, ex-gobernador civil.
- Lugo.—Don Jacobo Varela, catedrático.
- León.—Don Alfonso Gómez Barber, ex-gobernador militar.
- Navarra.—Don Modesto Jiménez Bentrosá catedrático de la Universidad de Valencia y ex-diputado provincial. Primitivamente estuvo afiliado al partido lerrouxista y luego perteneció al liberal.
- Sevilla.—Don Rafael Muñoz Llorente, abogado, inspector general de Seguridad de Madrid.
- Tolosa.—Don Joaquín Castaños, ex-gobernador militar.



Tipo característico de india boliviana.

Los pueblos que saben crear a la infancia una vida bella y humana, son pueblos que merecen admiración sus grandezas. Cada vez que veo los niños de Soria, en Escuelas pobres, sin campos de juegos, sin vida y alegría, pasa por mí una dura condenación al ambiente de frialdad y de desgracia en que vivimos. Somos pobres en todo, hasta en aspiraciones. La desgracia va metiéndose en el alma de la ciudad, de tal manera, que nos hará vivir de renunciamientos constantes.

En la mayoría de nuestros pueblos, se ven niños sucios, astrosos, comidos de las moscas y de la miseria. En la mayoría de nuestras ciudades se ven niños perseguidos de guardias, sidos por el polvo de la calle y a veces pidiendo limosna. Pueblos así desaparecerán, tristemente. Los pueblos jóvenes y con aspiraciones de engrandecimiento, honran la vida de la infancia, saben mimar la vida de la juventud, que es la vida en plena grandeza y esplendor.

Yo recuerdo aquella pequeña commune de St. José de Novde, próximo a Bruselas, que tiene costeado por el Municipio, el más hermoso campo de juegos para la infancia, que puede admirarse. Un campo de juegos escolares dirigido por un ingeniero que cuida con especial esmero, de su ordenación.

Campos de tenis y de fútbol, gimnasio, patios cubiertos, pequeñas parcelas enarenadas, comedores y enfermería. Hay un tranvía que lleva a los niños desde el pueblo, al campo escolar. Los jueves y domingos se les da una comida por cuenta de la commune. Allí viven los niños los días de vacaciones, rodeados de todos los encantos en plena naturaleza.

Si nosotros pudiéramos en Soria un campo de juegos para los niños en la pradera de la dehesa, se diría, seguramente, que pretendíamos disponer del dinero de la ciudad, que queríamos arrebatarse el dinero a nuestro municipio para gastarlo inutil-

mente en lujos exagerados. Este es el ambiente en que vivimos.

Y no es que tratásemos de crear un campo de juegos como el de la commune de San José en Bélgica, no; con gran contento recibiríamos un gran paseo de invierno en la dehesa, como se halla proyectado, en cuya parte alta podría formarse una hermosa plaza que sirviera de recreo a los niños. Al menos los jueves y días de vacaciones, podrían nuestros muchachos sacudirse el moho adquirido en nuestras escuelas mugrientas, que avergüenzan a la ciudad.

Algunas ciudades como Bilbao y Barcelona honran a España, que saben vigilar orgullosas la vida de la infancia ofrendándole sus mejores auspicios. Pero el triste cuadro que presentan otras ciudades españolas como Soria, sin Escuelas higiénicas, sin campos de juego en los ocho meses de invierno, sin aspiraciones de salvación de la juventud, nos produce tan grande desconsuelo, que marchita los mejores entusiasmos.

Sin embargo, confiamos en una vida mejor, en un municipio más espléndido, en hombres que no miren a la pobreza de economías y sepan estimular y engrandecer el alma de la ciudad muerta, de la ciudad sin ideales.

Hacen falta hombres generosos en nuestro municipio, que aspiren a embellecer a la ciudad.

Esperamos del nuevo Ayuntamiento que hoy representa a Soria, algo en favor de la infancia. Hay que salvar a la infancia para salvar a la raza española que perece.

G. Marique de Lara.
El delegado va a la Escuela

Y allí habla de la democracia, de las autoridades y las mujeres.

LANGA DE DUERO.—Los días 10 y 11 de los corrientes, hizo una visita a esta villa el Sr. Delegado gubernativo D. Angel Sánchez Casas;

Entrada la noche hizo publicar un bando haciendo notar su presencia, señalando horas para oír reclamaciones al paso que se dudaba cortemente a los habitantes.

A las nueve y media de la mañana del día 11, se presentó en el grupo escolar visitando todas las clases.

Dirigió un breve pero interesante discurso a los niños, animándoles al estudio para que por su perfeccionamiento constituyeran parte del edificio social en que ha de basarse el engrandecimiento de España.

Habló de la nueva organización municipal más democrática de lo que esperarse podía, y del deber en que estamos todos de contribuir a su natural y metódico establecimiento.



Tipo indio de la región de Santa Cruz.

Cosas de siempre.

EN TORNO A UNA CHARLA

Tengo un amigo, un poco... que tiene la humorada...

En honor de la verdad, he de confesar, que casi siempre me ha parecido mal cuando me se me ha ocurrido.

Naturalmente, que yo nunca lo he hecho caso. Es de modo que mi amigo me para que me tome en consideración.

Yo creo que esto, que parece una paradoja, extrañamente me sirve de algo. La amistad es un bien; y a pesar de esto, como no hacerle nunca caso...

Además, no se le repite desde que es niña que su único fin y destino es el matrimonio? Y no ven ellas, cuando mayores, que la que no se casa es considerada como un trasto de deshecho...

Amigo lector, no creas en aquellos que denigran a la mujer. Tal vez no lo hacen con deliberada mala intención; mas es seguro que no piensan detenidamente lo que dicen.

No quiero aconsejarte con esto que hagas caso de todas. Pero si que te sientas comprensivo, que no condenes más que en casos particularísimos y muy conocidos, y, sobre todo persuádate de que las mujeres hacen todavía poco, ya que en muchas ocasiones deberían empezar por arrastrarnos.

Yo invito a mi amigo, y a todos los que piensen como él, a que rectifiquen in mente y a que se adhieran a lo dicho anteriormente.

Y por si les precisa, les indicaré para finalizar, que nada desarma tanto a una mujer, a la que se ha hecho una mala pisada, como una confesión sincera, lo que, por otra parte, prueba su delicadeza y su bondad.

¿Es posible que un tanto de celos, sea a la vez, astucia para perseguir un fin de provecho y además, sepa decir por qué lo persigue? ¿No es lo que pasa es que temporeate frate como otra...

Esta es la única y veraz historia del prejuicio acerca de la mujer.

Se aplica al concepto generalizado un poco de atención, se desmorona como un castillo de naipes. Y que analiza el asunto es libre sin vanos amores propios, ni de sexo, concluye por ver que los vacuos, y presuntuosos y los maliciosos y los tontos de remanemos nosotros que quedando y soñando siempre...

En Montrouge... ¡Es rarísimo de todos modos que no nos hayamos visto antes! Ahora si que no dejaremos de vernos.

Ya lo creo! No hay duda de que los recuerdos de una infancia común son los que hacen los mejores amigos.

Tienes razón. ¿De modo que van bien tus negocios?

«un animal de ideas cortas y cabellos largos.»

Ahora que, apesar de todo, ella se rehace poco a poco ante tanta injusticia, y llegará día, en que podrá, con una mirada de desprecio, hacer callar a los que hoy la tratan con desdén.

Yo quiero conceder, sin embargo, que haya alguna que se ponga pesada, persiguiendo una bendición nupcial.

Pero también hay que advertir, que esto suele molestar, porque todos quisieramos tenerlas de juguete constante para dejarlas, como, al juguete en un rincón, cuando estorbaran.

No tiene nada de particular, pues que contra ese refinado egoísmo reaccione la mujer como pueda.

Además, no se le repite desde que es niña que su único fin y destino es el matrimonio? Y no ven ellas, cuando mayores, que la que no se casa es considerada como un trasto de deshecho por todos esos que la motejan de maliciosa y tonta?

Amigo lector, no creas en aquellos que denigran a la mujer. Tal vez no lo hacen con deliberada mala intención; mas es seguro que no piensan detenidamente lo que dicen.

No quiero aconsejarte con esto que hagas caso de todas. Pero si que te sientas comprensivo, que no condenes más que en casos particularísimos y muy conocidos, y, sobre todo persuádate de que las mujeres hacen todavía poco, ya que en muchas ocasiones deberían empezar por arrastrarnos.

Yo invito a mi amigo, y a todos los que piensen como él, a que rectifiquen in mente y a que se adhieran a lo dicho anteriormente.

Y por si les precisa, les indicaré para finalizar, que nada desarma tanto a una mujer, a la que se ha hecho una mala pisada, como una confesión sincera, lo que, por otra parte, prueba su delicadeza y su bondad.

¿Es posible que un tanto de celos, sea a la vez, astucia para perseguir un fin de provecho y además, sepa decir por qué lo persigue? ¿No es lo que pasa es que temporeate frate como otra...

Esta es la única y veraz historia del prejuicio acerca de la mujer.

Se aplica al concepto generalizado un poco de atención, se desmorona como un castillo de naipes. Y que analiza el asunto es libre sin vanos amores propios, ni de sexo, concluye por ver que los vacuos, y presuntuosos y los maliciosos y los tontos de remanemos nosotros que quedando y soñando siempre...

En Montrouge... ¡Es rarísimo de todos modos que no nos hayamos visto antes! Ahora si que no dejaremos de vernos.

Ya lo creo! No hay duda de que los recuerdos de una infancia común son los que hacen los mejores amigos.

Tienes razón. ¿De modo que van bien tus negocios?

Pochefer adoptó un aire de superioridad. Muy bien. Me ocupo de asuntos de todas clases: de constituciones de sociedades, de ventas de inmuebles...

¡Llevo bien provista la carteral! Hoy precisamente he cobrado treinta mil francos de una comisión... He logrado ver dar una casucha a quinientos mil francos... No vale la mitad siquiera... Pero el negocio es el negocio. ¿No?

¡Diablo! exclamó Vignot-También a mi me ha ido bien estos últimos tiempos...

No podemos separarnos así—dijo Vignot—Te invito a cenar en Montmartre...

¡Buena idea! Yo pago el «taxi»... Vamos, querido!

Un rápido «auto» escala las alturas de la «Butte» y condujo a los dos amigos al «Barbarel Bar».

Ya había gente en él. Un negro y una muchacha vestida de andaluz bailaban un tango emocionante.

¡Qué cosas hace la casualidad! —exclamó Pochefer—. ¡Si esta mañana me hubieran dicho que cenaría esta noche contigo!

—Hay que beber querido; hay que beber—dijo Vignot—. Mozo, otra botella.

Y evocando sus recuerdos de antaño, los dos amigos apuraron alegremente sus copas.

Hacia las tres de la madrugada, Vignot y Pochefer fraternizaban de un modo enternecedor... No separaron hasta el amanecer, después de haberse abrazado cordialmente.

Al volver a su cuarto del hotel «des Vignes», calle de los Mártires, Vignot dijo:

—No es muy correcto lo que he hecho; pero era una ocasión que no se podía desaprovechar... ¡Una cartera con treinta mil francos no cae todos los días! Perderla hubiera sido un crimen.

Y cuidadosamente extrajo de su gabán la cartera que acababa de robar a Pochefer.

—Hay que ser ordenado en los negocios—murmuró riendo ante su armario de luna—. Hagamos el inventario...

Abrió a continuación la cartera. —¿Qué es esto?—exclamó—. ¿Dónde están los billetes? ¡Ni siquiera hay uno de cincuenta francos! Me he equivocado. Pochefer debía llevar dos carteras. Habrá atrapado la mala...

Y luego pensó: —A menos que no me haya engañado con esa historia de los treinta mil francos que debía llevar conmigo... Habrá querido «patarme» quizá. ¡Qué estupidez más grande el ser orgulloso con los antiguos camaradas!

Maquinalmente volvió la cartera. Tomó al azar uno de los numerosos papeles que había dentro, lo desplegó e intentó leer.

El papelito decía lo siguiente: «Un buen golpe que dar en Poisey, calle de los Vaineros, 174 bis. Dos viejos. No hay criada ni perro. Los cuartos están en el granero, en un saco, bajo la paja...»

¡Pardiez! Pochefer es también de oficio! —exclamó Vignot, cayendo sofocado sobre su pecho.

Y luego lanzó una exclamación más energética, al advertir que Pochefer le había birlado su reloj, un soberbio reloj de oro, robado en el Metro.

Era Olegario Saenz, uno de los muchachos jóvenes de nuestra provincia, más entusiasta de las ideas generosas y de renovación práctica y espiritual. Atesoraba un caudal inagotable de cordialidad y de optimismo. Y su espíritu, abierto a todos los nobles impulsos, formaba digno pandón con su generoso corazón.

En todos los pueblos del Valle de El Royo y Valdavellano su muerte será sentidísima.

A su apreciable familia y especialmente a su desconsolado padre don Olegario enviamos nuestro pésame.

Trastornos del embarazo. Partos distócicos.—Enfermedades de la mujer. Plana del Vagel; 2 primer derecha Soria.

DOCTOR GAYA

Trastornos del embarazo. Partos distócicos.—Enfermedades de la mujer. Plana del Vagel; 2 primer derecha Soria.

DESDE MAMRID Notas de la semana

El sábado por la noche pronunció el presidente del Directorio su anunciado discurso por Radiotelefonía. Su vez potentemente perceptible según se pudo apreciar—sonó en las esferas propagando un canto español (más que discurso) a las regiones y países ultramarinos.

El Directorio ha dado el paso primordial para irnos restituyendo en el régimen de normaldad y así lo señala en una nota.

Se han rembrado once gobernadores civiles para once provincias españolas que estaban regidas hasta ahora por gobernadores civico-militares en sucesivos días se irán proveyendo a las demás provinciales.

La «Gaceta» además de importantes disposiciones de trámite de diversos departamentos entre las que figura la de los nombramientos de los Señores magistrados que han de formar en las respectivas audiencias con sus presidentes, la Junta depuradora de la Justicia Municipal.

Trae la formación del nuevo censo electoral que consta de veinte extensos artículos y que llenan por completo cuantas reglas son necesarias para la consecución de un fin propuesto.

El domingo se publicó un Real Decreto concediendo amplio indulto a los prófugos y sus cómplices. En él—nos decía el general Valespinoza, se ha puesto la mejor voluntad, más tiene también restricciones porque de haberlo dado con toda amplitud no solo hubiesen aparecido los prófugos como perdonados sino como excesivamente favorecidos y nosotros hemos querido otorgar el perdón pero bien medido para dejar a salvo los principios de autoridad y obediencia.

Por este R. D. solo se exige a los prófugos que sirvan el mismo tiempo que sirvieron los de su quinta y no se les priva de los derechos de redención o cuota según la quinta a que han pertenecido y los no alistados se les permitira alistarse en el primer sorteo que se celebre.

En el supremo de Guerra y Marina se ha visto la causa del comandante Martínez Vivas por los sucesos de Julio y en su informe el fiscal pidió la abolución del procesamiento quedando la causa con una para sentencia.

También en Cartagena se celebró la vista contra el acorazado España siendo el informe del fiscal una calorosa defensa del procesado puesto que no encontraba causa con que imputarle la más leve falta.

En la presente semana se verá también en el consejo supremo de guerra y marina dos causas por las cuales el fiscal pide otras tantas penas de muerte.

Serrano Batanero acomañado de una nutrida representación de la clase obrera femenina barcelonesa y también de la del sexo fuerte estuvieron en la presidencia para entregar unos repletos pliegos de firmas en el que se pedía el indulto por el condenado a muerte «El Poeta».

Uno de los antiguos políticos el Ex-Presidente don Antonio Maua estuvo en Palacio para agradecer a su majestad el interés demostrado con motivo de la enfermedad que ha padecido su esposa, y un día más tarde el orondo Goicoechea fué a despedirse por marcharse a Cuba a dar unas conferencias sobre el estamento municipal.

En el Real ofreció una íntima comida el presidente del directorio al tenor Fleta a quien se le acaba de otorgar la Cruz de Alfonso XII asistiendo el conde de Colombl para rogar al mencionado cantante fuese estas fiestas a Sevilla a cantar un miserere.

En San Sebastián estuvo breves horas el Príncipe de Gales primogénito del trono de Inglaterra que como se sabe ha venido a Biarritz a reponerse de la grave caída de caballo que tuvo.

De Roma se reciben noticias de la santificación de Romanones que con su familia ha estado visitando al Santo Padre y recibiendo su paternal bendición.

Uno de los asuntos que más juego

han dado en la semana, además del revuelo despertado con el anuncio del nombramiento de Gobernadores, cargo que muchos han querido y otros han anhelado; ha sido el del Banco de Castilla, y sobre todo la ausencia del Presidente del Consejo de Administración Conde de Moral de Calatrava pero ayer se presentó en la Villa y Corte para responder como sea a los cargos que se hagan ante el Tribunal Supremo que es quien entiende en el asunto.

Y en París siguen obsequiadísimos los reyes de Rumania. En el mundo europeo se comenta con grande elogio el informe de la comisión de peritos para entender en la cuestión de las reparaciones.

De Africa agresiones sin importancia y la noticia de haber sido herido en una pierna por una bomba Abd-el-Krim y haber sido muerto uno de sus adictos.

Con un atraco de tres individuos (dos de los cuales ya han sido detenidos) en San Sebastián. Un hundimiento de bastante importancia en las obras del metro itano barcelonés del cual, hasta ahora ha resultado cuatro muertos y ocho heridos ignorándose si habrá alguno más, y un horroroso crimen; hemos cerrado la semana.

Antonio Cacho Zabala. DESDE BURGO DE OSMA

Conferencias culturales.

En la noche del jueves último, y en el Teatro Principal tuvo lugar la 6.ª sesión de conferencias culturales organizadas en esta villa.

Disertó en primer término la maestra nacional Srta. Joaquina Talero González, sobre el tema «La educación de la mujer» haciendo una verdadero alarde de cultura y erudición y estudiando la situación de la mujer a través de la historia con singular acierto y maestría. Abundando en el tema, explicó la Srta. Talero las profesiones compatibles con la naturaleza femenina y puso de manifiesto las aptitudes de la mujer para educar a sus hijos, declarándose fervientemente feminista, no a la manera de las feministas ruidosas y politiqueras, sino de un modo más humano y más práctico.

La señorita Talero fué muy aplaudida y felicitada por el numeroso y selecto auditorio que escuchó con agrado su disertación, la que podemos catalogar entre una de las mejores pronunciadas en este ciclo.

A continuación, el joven abogado SORIA y director de LA VOZ DE SORIA don Mariano Granados, disertó sobre «Un tema de derecho político» estudiando a grandes rasgos el nuevo estatuto municipal y poniendo de manifiesto las ventajas que se podrían conseguir con un cambio en nuestras costumbres políticas.

Expuso diferentes teorías acerca del sufragio, refiriéndose especialmente a la iniciativa legislativa, el referendun, el sufragio por clases, el voto proporcional, el sufragio femenino, la distribución territorial etc. etc. y a continuación, habló de lo que representa el régimen parlamentario y de sus diferencias con el representativo, comentando algunos artículos de la Constitución de los E. E. U. U. donde se halla establecido el régimen constitucional puro.

Terminó el conferenciante exponiendo aplicaciones prácticas de las doctrinas expuestas en las diferentes legislaciones europeas y americanas haciendo la disección de nuestro régimen político anterior y deseando que tras esta época de transición que ahora vivimos, venga una aurora llena de optimismo y de anhelos de purificación y de atrición sincera.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

El Sr. Granados, como la señorita Talero fué muy aplaudido y felicitado.

Carta abierta

Servicio Agronómico Nacional Sección de Soria 11 de abril de 1924 Sr. D. Alfredo Gómez Robledo, Presidente de esta Excm. Diputación Provincial.

Presente. Mi querido amigo: En mi deseo de fomentar la producción agrícola de nuestra provincia, y ya que esa Diputación no puede disponer a este efecto de las cantidades más indispensables para estimular el incremento de aquella riqueza, como consecuencia de la equivocada actitud de los pueblos, frente al aumento de los recursos necesarios para subvenir a la vida progresiva y decorosa de esa Corporación, que hoy dista mucho de alcanzar, me permito someter a su consideración un medio para interesar en el progreso agrícola a personas que, por su capacidad intelectual y altura moral, podrían seguramente, ayudar y encauzar las sanas energías del labrador.

He adquirido en el ejercicio de mi profesión el convencimiento pleno, de que todo movimiento de progreso en nuestras aldeas es siempre debido a la colaboración entusiasta y desinteresada de un elemento intelectual e intelectual, como el sacerdote, médico, farmacéutico, veterinario, maestro, agricultor ilustrado, alcalde, secretario, etc., que al tener ascendiente sobre sus concuñados y alentar diáfanamente con ellos, logran inculcarles, con una eficacia insuperable, todos aquellos adelantos agronómicos y sociales que pueden ser adaptables a la localidad.

A falta de un sistema moderno de propaganda agrícola que emanase de un centro agronómico provincial, al que no debemos de momento aspirar, por falta de medios materiales, creo conviene fijarnos nuestra atención en el procedimiento antes apuntado, el cual, no sólo no excluye este, sino que ambos mutuamente deben complementarse.

Hay en muchos pueblos de esta provincia personas capaces y dispuestas para guiar a la masa labradora y sin embargo, es preciso reconocer que son muy pocos los hombres que se han distinguido por esta labor educativa.

¿Es mala voluntad? —No. Lo que sucede es, que todo trabajo exige su compensación.

A los hombres que trabajan por el bien de la humanidad—V. mejor que yo lo sabe, señor Presidente—es preciso recompensarles, por lo menos con gratitud; pero para poder hacer un hombre labore desinteresadamente en un apartado rincón, luchando contra una rutina cruel, sin que haya nadie que se preocupe siquiera de visitarle o de darle para felicitarle y darle ánimo, creo que es pedir demasiado altruismo.

Por estas razones, me permito someter a su consideración—y este es el objeto de mi larga carta—la conveniencia de que esa Diputación acordase girar sistemáticamente, todos los años, una visita de Fiestas Vivas a todas las obras de marcado progreso realizadas con la colaboración de esos varones ilustres, que, caladamente, en su aldea, realizan gestiones de importancia vital para nuestra provincia; y en la completa seguridad de que, solamente el honor de recibir de V. y de otras elevadas Representaciones una cariñosa y sincera felicitación o un apretón de manos, sería una eficazísima inyección de vida y optimismo, cuyos resultados positivos no pueden escapar a la sutil perspicacia de V.

Podría complementarse este plan creando una coadecoración provincial que se otorgase con gran justicia—esto es vital para su eficacia—a las personas que más se distinguiesen en esta clase de trabajos eliminando, desde luego a los que por razón del sueldo que reciben, tienen el deber de ejercer su profesión agronómica.

Perdóname haya molestado tanto su atención con la exposición de ideas que para usted resultan elementales; pero he caído en un error al advertirle de las necesidades que hace tiempo vengo encontrando en mi constante contacto con las clases rurales; en la seguridad de que, con su espíritu abierto al progreso y su delicada bondad, ha de reconocer el elevado alcance práctico de estas recompensas espirituales u honoríficas.

Quedo de usted afino, y buen amigo. Q. e. s. m.

Leopoldo Ridruejo. Ingeniero Agrónomo.

ELOY SANZ VILLA OCULISTA CANALEJAS.—84—2.º CONSULTA DE 10 A 1

AGENCIA DE NEGOCIOS de Nicolás Hernández Facilita toda clase de datos que se le interesen. Aduana Vieja, 2.—SORIA

SERVICIO DE AUTOMOVILES DE ALQUILER DE Godofredo de Marco Calle de los Estudios, n.º 3 Teléfono 146.—Soria

NOTICIAS

mingo, veinte del corriente, de diez a once de la mañana, se distribuirán en el Gobierno Civil limosnas en especie, entre los pobres de esta ciudad, incluidos en las relaciones de parroquias.

Las denuncias.—El Gobernador Sr. Perelló, ha dictado una circular disponiendo que las denuncias que se formulen ante los delegados y ante el Gobierno, deberán serlo por escrito y concretamente; que a toda denuncia se acompañarán las pruebas correspondientes; que en caso de no comprobarse la denuncia, se le impondrán al denunciante las sanciones correspondientes; que al Gobierno, solo se dirigirán las denuncias que hagan relación a esa dependencia; y que por último, se rechazarán las denuncias anónimas.

Próximo enlace.—El día 21 de los corrientes contraerá matrimonio en la villa de Burgo de Osma, la señorita Amanoa Izquierdo, hija de nuestro buen amigo don Anastasio, con el acreditado industrial de Aranda de Duero don J. Antonio Martínez Monge.

Fiesta de árbol.—En la cuita villa de Almarza se celebrará en breve plazo con gran solemnidad la fiesta del árbol.

Al acto asistirán las autoridades provinciales de Enseñanza y otros distinguidos invitados.

Servicio de información telegráfica.—Según circular del Secretario de Gobernación, el Consejo de Administración de la Sociedad Benéfica de información telegráfica, dá las gracias a los delegados de esta provincia por la cooperación que vienen prestando a los Ayuntamientos para la implantación del referido servicio.

Con brillante calificación ha aprobado el segundo ejercicio de los estudios Superiores de telegrafía, nuestro querido compañero en la prensa y culto oficial de Telégrafos D. Virgilio Soria.

Han sido designados para formar parte de la junta depuradora de la justicia municipal en esta provincia los señores Don Octavio de Toledo teniente fiscal y don Mariano Cuesta, magistrado que anteriormente estuvo en Soria.

Hemos tenido mucho gusto en saludar a nuestros queridos amigos D. Aquilino Jiménez, D. Acisclo Fernández, D. Sebastián Jiménez, de la villa de Agreda, que pasaron el día de ayer en nuestra capital.

Junta Patriótica.—En la última sesión celebrada por esta benéfica institución se tomaron los siguientes acuerdos.

Se concedió un donativo de 850 pesetas al padre del soldado de Tera, fallecido en Ceuta, Marcelino Hernández Muñoz perteneciente al Regimiento de Serrallo.

Se concedió otro donativo de 250 pesetas al padre del soldado del Regimiento de Wad-Ras, natural de Navabellida, Zorón Redondo Rodríguez, fallecido en Melilla.

Próximo enlace.—Por don Evaristo Redondo y para su sobrino y apoderado D. Mariano Jiménez, ha sido pedida la mano de la bella señorita Pilar Fillat, hija de nuestro estimado amigo D. Antonio Fillat, administrador de Contribuciones de esta Delegación de Hacienda.

La boda se celebrará en el próximo mes de junio. Reciba la feliz pareja nuestra cariñosa enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Para evitar las recomendaciones.—La «Gaceta» de hoy publica un Real orden de la Presidencia recordando a todos los funcionarios del Estado la prohibición terminante de recurrir a recomendaciones para la provisión de cargos, cambios de destinos y traslados.

Se dispone, asimismo, que en lo sucesivo los recursos o quejas no se tramiten más que por el conducto correspondiente, y que las reclamaciones de los ciudadanos sean admitidas y resueltas con la mayor brevedad por los funcionarios a quienes corresponde atender en estos asuntos.

El general Rodríguez Pedré ha sido designado por el presidente del Directorio para que, en su nombre, se encargue del conocimiento y resolución de las cuestiones a que esta Real orden se refiere.

Traslado.—Desde Gijón, en donde prestaba sus servicios ha sido trasladado a la Secretaría de Sanidad Marítima de Santander nuestro estimado amigo D. Francisco Vieja, al que cariñosamente felicitamos, deseándole muchas prosperidades en su nuevo destino.

Accidente automovilista.—Días pasados, en la carretera de Burgo de Osma, chocó contra unas piedras el automóvil de Obras públicas que iba en funciones de servicio, guiado por el chófer Santos Pérez.

Sus cinco ocupantes resultaron afortunadamente ilesos, a excepción de los Ingenieros D. Eduardo Eio y D. Rafael Enamorado, que sufrieron ligeras contusiones. El automóvil quedó destrozado.

Nuevo Obispo.—Presentado por el gobierno y aceptado por la Santa Sede ha sido propuesto para ocupar la Diócesis de Osma el ilustrísimo señor don Miguel de los Santos Díaz de Gomara, auxiliar que fué del Arzobispo de Zaragoza.

Han sido nombradas por la Dirección general de Primera enseñanza las siguientes maestras:

Dolores Alvaro, para Recuerdo; Bonita Cabrerizo, Vilviestre; Rogelia de Alvaro, Salduero; Carmen Enrique, Valdanzuelo; Lucía Hernández, Fuentebella; Trinidad Matute, Torrealvado; Juliana García, Carrasosa de Arib; Tomasa Marín, Acorijos; Sabina Enriquez, Lodares del Monte; María Terrero, Calderuel; María Gullies, Cañicera, y Florentina Urallier, Losana.

ESULTOR-MARMOLISTA CANDIDO D. APARICIO Talleres: Valverde, 6 M drid CASA FUNDADA EL AÑO 1886.

Especialidad en trabajos para cementerios como lo acreditan los muchos colocados en Soria y sus pueblos. Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulimentado. Peluquería de Vicente Alcazar, Soportales del Colledo. 84. Soria.

ADOLFO ALVAREZ, MEDICO-OCULISTA

Permanecerá en Soria todo el mes de Mayo PARADOR DEL FERIAI

Durante su estancia en Soria, queda al frente de la Clínica establecida en Valladolid, Calle de la Constitución, 6 pral. el Médico-Oculista D. PABLO ALVARADO.

Información telegráfica

Madrid, 14, 6 tarde.

Catástrofe en un metropolitano.

Comunican desde Barcelona que a consecuencia del hundimiento ocurrido el sábado último en el Metropolitano de aquella ciudad, van hasta ahora extraídos de los escombros 14 cadáveres, ignorándose hasta ahora el paradero de tres obreros que se supone enterrados.

Energica disposición del Directorio

Conforme se había anunciado llegó a la ciudad con el Presidente del Directorio, general Primo de Rivera, anunciando que se había decretado la pena de muerte para los autores y para los cómplices en los delitos de atracos y robos a las personas o empresas que eleven valores. Esta clase de delinquentes serán juzgados sumariamente.

Nuevo partido político.

Añadió el Presidente del Directorio Militar que someterá al estudio del Gobierno una memoria para la constitución y organización de un nuevo partido político que se denominará «Unión Patriótica».

MADRID, 15.

Mitín de divulgación municipal.

Organizado por la Unión Patriótica se celebró, en el

Un plebiscito de LA VOZ

¿QUIEN DEBE SER ALCALDE DE SORIA?

LA VOZ DE SORIA en su deseo de conocer el parecer del pueblo de Soria a propósito de la persona que desearía encontrar al frente de su Ayuntamiento, abre ahora un plebiscito, dirigiendo a la opinión la siguiente pregunta:

¿Quien debe ser a su parecer el Alcalde de la Ciudad?

Para tomar parte en este plebiscito bastará llenar el cupón adjunto y entregarlo, o remitirlo por correo a nuestra Redacción, Plaza Mayor, núm. 14, antes del día 2 de Mayo en que se verificará el escrutinio definitivo, cuyo resultado haremos público en estas columnas.

No es requisito indispensable que los cupones vengan firmados pero agradeceríamos a los «electores» (?) que pusieran su firma al pie del voto.

Creemos cumplir un deber de ciudadanía al realizar este plebiscito, pues su resultado puede servir de antecedente a los encargados de elegir Alcalde en el momento oportuno.

CUPON NUMERO 4

A mi parecer, el Alcalde de Soria debe ser D. _____

Llénese y remítase a nuestra Redacción.

Por correo necesita el franqueo de 2 céntimos en sobre abierto.

AVANCE DEL PLEBISCITO

Continúan recibiendo votos a favor de los señores cuyos nombres publicamos en el número anterior. Además se han recibido votos a favor de don Felipe Andrés, don Antonio Ruiz, don Mariano Granados y don Gervasio Manrique.

Santander naufragó el vapor «Velarde» perdiéndose por completo.

La tripulación se ha salvado.

Una res que se enfurece

HUELVA.—En una finca próxima a Montija, se hallaba el vaquero Francisco Fernández custodiando la granjería de García Orte cuando se le «arrancó» una res, corneándole con toda furia.

El desdichado pastor resultó con la fractura de una costilla y con contusiones por todo el cuerpo.

Su estado es gravísimo.

De Marruecos.

Parte de la guerra.

El parte facilitado en el Ministerio de la Guerra dice, que aprovechando la niebla durante la noche el enemigo ocupó los campamentos de Zuan, Sidi-Abd-Alah y Taneost fortificándose en este último.

Fuerzas de la mehalla y de la harka amiga los desalojaron dejando ocho muertos y numerosos heridos.

Nuestras bajas fueron un askari muerto y herido uno de la Harka.

Anoche hostilizaron insistentemente a nuestras posiciones, siendo energicamente repelidos.

En la refriega fué muerto el teniente de regulares señor Alvarez Arenas y herido leve u 1 legionario.

El enemigo sufrió numerosas bajas.

FABRA

Ayuntamiento Constitucional DE OSMA

BURGO DE OSMA

Accediendo a lo que la Corporación municipal de esta villa ha solicitado, en su deseo de dar facilidades a los ganaderos de esta región para el mejoramiento de la raza caballar, el Sr. Jefe del Depósito de Caballos Sementales de la Quinta Zona Pecuaría se dignó conceder la instalación en esta localidad de una parada oficial, compuesta por dos caballos sementales de raza Postier Bretón, de los años de edad y hermosa estampa y sangre, cuya apertura comienza el día 15 de marzo continuando por tiempo de cinco días fijados como periodo para la cubrición de las yeguas que a fin se presenten, de 9 a 11 de la mañana y de 3 a 4 de la tarde, habiéndose establecido en los locales de la Plaza de Toros, y de cuyos ventajeros no duda esta Alcaldía han de procurar aprovecharse los ganaderos que deseen beneficiar sus intereses.

Los derechos de cubrición son gratuitos.

JOAQUIN JORGE

Automovil cerrado para viajes AVISOS FERIAI, NUM 14. Teléfono, 55.—Soria

BAR IDEAL

Torcuato Martínez

Especialidad en Vermouth y Cervezas. Aperitivos, café y licorosos. Exclusiva de salsas de cañoca, firmas auténticas, fechas frescas, pizas para sepulturas, saltes y oficinas

Canales 50.—Soria

El Rojo y Derroñadas

Servicio de Automóvil

Desde 1.º de Abril ha establecido Pedro Orte, servicio bisemanal (lunes y jueves) de coche automóvil para viajeros saliendo de El Rojo a las siete y media de la mañana, para llegar a Soria a las ocho y media, haciendo el viaje de regreso de Soria a las cinco de la tarde.

Informes y punto de salida: Tienda «La Moderna» esquina de «El Espolón».—Soria.

Tip. Sucesor de F. Jodra.—Soria

teatro del Centro, un mitin de divulgación municipal.

Presidió el acto el subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido, el Gobernador, el Alcalde y el señor Calvo Sotelo.

El Sr. Simóneda, miembro de la Unión Patriótica explicó el origen de ésta, diciendo que a ella se habían afiliado los patriotas de los antiguos partidos para ayudar la labor del Directorio.

Hablaron otros oradores.

Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las ocho de la noche.

Vallepinosa dijo a los periodistas, al salir, que como hacía días que no había asistido a las reuniones del Gobierno el subsecretario de Guerra, dió cuenta de numerosos expedientes de trámite que fueron aprobados.

El Subsecretario de Hacienda sometió también a la aprobación del Directorio bastantes expedientes de su departamento.

No se han facilitado nuevas noticias acerca del asesinato y robo del exrés de Andalucía.

El aprovechamiento de aguas

Mañana publicará la «Gaceta» un Decreto sobre aprovechamiento de aguas dictando disposiciones sobre suministro del fluido eléctrico.

La tragedia de unos cómicos.

Comunican de Barcelona que de un pueblo de aquella provincia salió una compañía de cómicos en un auto, el cual al llegar a un puente de la carretera, voló con tan mala fortuna, que ocasionó la muerte a uno de los ocupantes y produjo heridas graves a 10 más.

Otro accidente.

Dicen de Alicante que en Altea, a un camión de la matrícula de Valencia, propiedad del fabricante de alcohol don Vicente Dura, al llegar al kilómetro 113 de la carretera, se le rompió la rueda trasera cayendo por un puente a un barranco de doce metros.

Como consecuencia del golpe explotó el motor y se rompieron los envases llenos del alcohol que transportaba ocasionando un horrible incendio que redujo a cenizas el camión y las mercancías que conducía.

Por una rara fortuna tanto el conductor como otro ocupante que llevaba el camión, salieron ilesos.

Un suicidio.

Dicen de Santander que en un pueblo de aquella provincia se ha suicidado el administrador de correos Enrique Guerrero, ignorándose las causas que le han llevado a tan desesperada resolución.

Un naufragio.

En las mismas costas de

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 EN SORIA Y PROVINCIAS
 Seis meses 4 pesetas Un año 7 1/2 pesetas
 EN EL EXTRANJERO
 Seis meses 8 pesetas Un año 12 pesetas

LA VOZ DE SORIA
 PERIODICO INDEPENDIENTE

TARIFA DE PUBLICIDAD
 En primera plana de una a cinco líneas 2 pesetas.
 En segunda plana, de una a cinco líneas 1 1/2 ptas.
 Planas enteras y medias planas, comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

Teléfonos: del Director, núm. 73—Imprenta núm 45 II Redacción e imprenta, Plaza Mayor, 14, bajo. II

Cooperativa Popular de Soria

Plaza de Aguirre, 14.—Teléfono, 136
 Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios reguladores

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Los mejores chocolates de elaboración propia y pureza garantizada. Paquetes de 460 gramos a 1'50, 1'75, 2 y 2'50 ptas. de 400 gramos a 1'30, 155 y 1'80

TAREAS ESPECIALES

TOSTADOR AUTOMATICO CAFES TOSTADOS AL DIA

La fama de Aragón

ALMACEN DE VINOS AL POR MAYOR Y MENOR
 DE
Agustino Navarro
 Esta Casa sirve sus pedidos a domicilio con los mejores vinos del campo de Cariñena y comarca de Borja, claretes finos de mesa de Manzanares y Valdepeñas.
 FERIA, NUMERO 6.—SORIA
 TELÉFONO NUMERO 132

LA VENECIANA

ZARAGOZA
 Fábrica de Espejos, vidriera, artísticas de colores, vidrio y cristal.
 Informes en Soria:
DON JOSE VICEN VILA

La Oriental

Almacén de Coloniales al por mayor y menor.
Sucesor de P. Llorente
 Fábrica de Jabón y Chocolate.
 Depósito de Alcohol desnaturalizado de 90º, en botellas precintadas de un litro.
 Estudios 2 y 4—Teléfono 54, Soria.

Banco HISPANO-AMERICANO
 MADRID

CAPITAL: 100 MILLONES DE PESETAS
SUCURSIALES:
 ALBACETE, ALCOY, ALICANTE, ANTEQUERA, BADAJOZ, BARCELONA, BILBAO, CACERES, CABRA, CADIZ, CABATAYUD, CAITAGENA, CASTELLON DE LA PLANA, CORDOBA, CORUÑA, EJEA DE LOS CABALLEROS, ESTELLA, FIGUERAS, GRANADA, HUELVA, HUESCA, JAEN, JATIVA, LEZ DE LA FRONTERA, LAS PALMAS, LINARES, LOGRONO, MAHON, MALAGA, MERIDA, MURCIA, OLOT, ORENSE, PALMA DE MALLOCA, PAMPLONA, RONDA, SABADELL, SALAMANCA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, SANTIAGO, SEVILLA, SORIA, TARRASA, TERUEL, TUDELA, VALDEPEÑAS, VALENCIA, VALLADOLID, VIGO, VILLAFRANCA DE PANADES Y ZARAGOZA.

Realiza dando grandes facilidades, todas operaciones propias de este establecimiento. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las Bolsas. Cobra y descuenta cupones y amortización y documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre crédito sobre ellos. Facilita giros, chequeos y caídas de crédito. Abre cuentas corrientes, con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea a la Argentina.
 El vapor **REINA VICTORIA EUGENIA** saldrá de Barcelona el día 4 de Mayo; de Málaga el 6; y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
 Si a causa de la avería sufrida por este vapor, no pudiese efectuarse la salida dichos días, lo hará en su lugar el Vasco Núñez de Balboa.
 Línea a Cuba-Méjico.
 El vapor **CRISTOBAL COLON** saldrá de Bilbao el día 16 de Abril de Santander, el 19; de Gijón, el 20; de Coruña, el 21 para Habana y Veracruz.
 Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Columbia y Pacífico.
 El vapor **LEON XII** saldrá de Barcelona el día 10 de Abril; de Valencia, el 11; de Málaga, el 13 y de Cádiz, el 15 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabana, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.
 Línea a New-York, Cuba y Méjico.
 El vapor **ANTONIO LOPEZ** saldrá de Barcelona el día 25 de Abril; de Valencia, el 26; de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.
 Línea a Fernando Pó.
 El vapor **ALICANTE** saldrá de Barcelona el día 15 de Abril; para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás islas intermedias y Fernando Pó.
 Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala en esta línea.
UNICO AGENTE EN SORIA Y LA PROVINCIA
Don Epifanio Ridruejo Barrero
 CANALEJAS, 25 Y 27
 No valerse de otros intermedios que casi nunca consiguen lo que la Compañía concede a sus verdaderos representantes. Rechazad a los llamados agentes o informadores de esta Compañía.



Máquinas de coser y bordar WERTHEIM

Mesa cantos redondos, PATENTE 93.337. Mueble eclipse, patente 93.537.
 Venta de estas máquinas y de hacer media pieza de recambio para ambas y para todos los sistemas de máquinas.
 Taller de reparaciones con toda garantía, en Burgo de Osma.
SEÑOR IZAPATA
 Plaza Mayor n.º 6. Burgo de Osma
 Dirección General en España:
 Avino, 9, Barcelona
 Apartado de Correos 732

EL BARATO

Nuevo Comercio de TEJIDOS y PAQUETERIA
 DE
RICARDO SANZ
 CABALLEROS 3.—(CASINO DE LA AMISTAD) ALMAZAN
 La casa más acreditada y surtida en todos los artículos concernientes al ramo y la única que no admite competencia.
 Especialidad en paños, retores, pañerías, lanería, géneros para camisas, delantales, vestidos, batas, blusas, colchones, lonas y estopas.
 Pañolería, fajas, boinas, gorras, corsés, confecciones para caballero señora y niños. Géneros blancos y negros y de punto de todas clases.
 GRANDES NOVEDADES TODAS LAS TEMPORADAS
 Antes de comprar no dejen de visitar esta casa en la seguridad de obtener una gran economía sus compras, e inmejorables artículos.
PRECIO FIJO



MAQUINAS DE ESCRIBIR "ERIKA"

La preciosa máquina de viaje y oficina, de fama mundial.
Pesa 3 kilos 800 gramos
 Es plegable. Sorprendentes adelantos. Posee todas las perfecciones de las máquinas de altos precios.
 [DELEGADO EXCLUSIVO] PARA ESPAÑA
OTTO STREITBERGER
 Apartado de Correos, 335—Barcelona.

ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL

DE
Angel Pérez Baraza
 Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Talavera, inmenso surtido de vajilla moderna belga y alemana.—Explotación y clasificación general de primera materias para la fabricación de papel y lanas regeneradas
 Almacén: Carretera Madrid, frente a la Estación
 Despacho: Canalejas 45, Teléfono 121.—SORIA

Fábrica de dulces

Caramelos rellenos y macizos, grajeas y peladillas

E. MATEO

Fábrica: Sanz del Río, 8
 Despacho: Canalejas, 49.
 —Teléfono, 49. SORIA

FARMACIA Y LABORATORIO

DEL
Dr. Carrascosa
 Drogueria.—Aguas minerales.

Especialidades Farmacéuticas.
 Ortopedia.—Ferfumaria.
 Preparación de Inyectables y sueros artificiales etc. etc.
 Canalejas, 72. SORIA

Folleton de LA VOZ DE SORIA 68

El amor de los amores

Original de Ricardo León
 Tañía la dulzaina un viejo de Fuenmayor, capaz de darle ciento y raya a los más afamados dulzaineros de ambas Castillas, y le acompañaba un nieto cuyo, gentil tamborilero, que hacía primores con los palillos en el parche. Isabel, vestida de color de rosa, movía los lindos pies y acentuaba las cadencias con donosos vaivenes, poniendo los brazos en arco por encima de la rubia cabeza, muy en su papel de novia, serio el semblante, digna y severa la actitud, los ojos en el suelo, sin mirar al mozo «que la bailaba».
 A una señal de Tasarín, que dirigía el corro, mas sin tomar parte en el baile, cambió el ritmo de la danza; tocó la dulzaina un aire vivo de seguidilla; redobló más alegre el tamboril, y las parejas hicieron las mudanzas de rúbri-

ca, hurtando las mozas el talle con muy graciosos quiebrros de cintura, donaires, burlas y suertes de mucha agilidad. Una voz varonil, bien afinada, cantóta e copla:

Sal a bailar conmigo
 morena mía,
 que el corazón me salta
 de la alegría.
 ¡Al baile tocan!
 Baile que en boda empieza
 concluye en boda.

menudearon las coplas con vivas y requiebros a la lindísima reina del corro.

Me gustan por lo blancas
 las azucenas,
 y las rosas pajizas
 por lo morenas,
 ¡Viva la novia
 que es de todas! las flores
 la más hermosa!

Hervía el corral de Pelayo en voces y cantares, aplausos y carcajadas. El vino de los zaques, pasando de boca en boca, soltaba las lenguas, ponía en retozo los pies, y llenaba los pechos de libertad y de júbilo. Reluían al sol los vestidos majos de las hembras, arreadas con una jarra de collares y buhonerías, gayos pañuelos y haldas de vivos colorines, como jaquitas de feria.
 Abriéronse de par en par las puertas de la casa y entró en ella todo el que quiso, llenándose el corral de danzantes y curiosos de ambos sexos. Vinieron también nuevos cantadores y

Doña Juana, Pelayo y algunos señores de la villa presenciaban el holgorio y el baile sentados a la puerta, bajo el toldo de la parra.
 En el cobertizo del corral celebraban fiesta aparte algunos mozos que no hallaron pareja o que dedicaron sus amores al pacífico tiento de los zaques.
 Presidía aquel co rillo un «mozo viejo» setentón y marrullero, famosa en muchas leguas a la redonda por sus sentencias y decires. Llamábanle el *Rabadán* porque lo fué luengos años pero dejó el monte y el arpecho para vivir con más reposo, a la manera de un antiguo mester de jnglaría.

Barrajería y Taller de Barrajería de CLAUDIO ALCALDE

En esta importante casa encontrará el público inmenso surtido en herramientas para toda clase de oficios y material para construcción.
 Extenso surtido en cañas de hierro y de madera, colchones para camas y telas para estofar; lavabos, batería de cocina.
 Material de agricultura en general, vertederos «Aguilón» y «Barracillo» y todo lo concerniente a piezas de recambio, tanto de fundido como de forjado.
 Alambres, material eléctrico y otros muchos artículos propios de este ramo, que no se enumeran. Consultad precios, FERIA, 14.—SORIA